



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 October 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Третий комитет

Пункт 28(а) повестки дня

Улучшение положения женщин

Ангола, Бенин, Бурунди, Габон, Гаити, Гвинея, Гондурас, Гренада, Демократическая Республика Конго, Израиль, Камерун, Кения, Конго, Кот-д'Ивуар, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Сальвадор, Сенегал, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тимор-Лешти, Того, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили и Эритрея:
пересмотренный проект резолюции

Международный день вдов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, включая Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, а также Всеобщую декларацию прав человека², Конвенцию о правах ребенка³, итоговые документы основных конференций Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне в экономической и социальной областях, и в частности на согласованные выводы сорок шестой сессии Комиссии по положению женщин, в которых было одобрено предложение об искоренении нищеты путем расширения возможностей женщин в течение их жизненного цикла, и Пекинскую декларацию и Платформу действий⁴, принятые на четвертой Всемирной конференции по положению женщин в 1995 году,

ссылаясь также на Конвенцию об искоренении всех форм дискриминации в отношении женщин⁵, в частности статью 3, в соответствии с которой стороны принимают во всех областях, и в частности в политической, социальной, экономической и культурной областях, все соответствующие меры, включая законодательные, с тем чтобы гарантировать полное развитие и улучшение положения женщин,

¹ Резолюция 55/2.

² Резолюция 217 A (III).

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

⁴ Доклад Всемирной четвертой конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложения I и II.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.



подтверждая, что обеспечение и поощрение полной реализации всех прав человека и основных свобод для всех женщин имеет критически важное значение для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия,

подчеркивая, что расширение экономических прав женщин, в том числе вдов, имеет критически важное значение для искоренения нищеты,

признавая, что на всех аспектах жизни женщин-вдов и их детей во многих странах мира негативно сказываются различные экономические, социальные и культурные факторы, в частности отсутствие доступа к наследству, обеспечение права на землепользование, трудоустройство и/или обеспечение средств к существованию, сетям социального обеспечения, здравоохранению и образованию,

признавая, что существует связь между положением женщин-вдов и положением их детей,

будучи глубоко обеспокоена тем, что миллионы детей женщин-вдов сталкиваются с голодом, недоеданием, проблемами в области детского труда, трудностями в доступе к медицинскому обеспечению, водоснабжению, санитарии, утратой возможностей для получения школьного образования, неграмотностью и торговлей людьми,

подтверждая, что женщины, в том числе женщины-вдовы, должны стать неотъемлемой частью общества в государстве, в котором они проживают, и ссылаясь на важное значение позитивных мер, которые приняты государствами-членами в этом отношении,

подчеркивая необходимость уделения особого внимания положению вдов и их детей, в том числе вдов и детей, проживающих в сельских районах,

1. *постановляет* начиная с 2011 года отмечать Международный день вдов 23 июня каждого года;

2. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные организации в рамках их соответствующих мандатов уделять особое внимание положению вдов и их детей;

3. *предлагает* всем государствам-членам, соответствующим организациям и системе Организации Объединенных Наций и другим международным организациям, а также гражданскому обществу отмечать Международный день вдов и повышать осведомленность о тяжелом положении вдов и их детей во всем мире;

4. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры в пределах имеющихся ресурсов для проведения Организацией Объединенных Наций этого дня.